

# Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 22 septembre 2010

#### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 22 septembre 2010

#### 20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE <u>Sécurité incendie de Montréal</u>, <u>Direction Gestion Stratégique ressources</u> <u>humaines financières et matérielles</u> - 1100077001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de matelas, sommiers et bases de lit, pour un contrat de trois ans, pour le Service de sécurité incendie de Montréal

Appel d'offres public

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1101035004

Autoriser le lancement de deux appels d'offres publics, l'un pour retenir les services professionnels d'une équipe de professionnels comprenant les services en architecture et en ingénierie (mécanique, électricité, structure et génie civil) et l'autre pour retenir les services professionnels d'une firme en gestion de projets. Ces firmes auront le mandat de gérer et de réaliser les plans et devis et la surveillance des travaux dans le cadre du programme de rénovation et de mise à niveau de bâtiments occupés par le Service de sécurité incendie de Montréal.

Appel d'offres public

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1104649001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services de deux (2) équipes de professionnels comprenant les services en architecture et en ingénierie mécanique/électrique et structure/génie civil pour réaliser les expertises, plans, devis et la surveillance de travaux dans le cadre de projets de protection et de mise aux normes des installations de production et de distribution d'eau potable - Usines Atwater (0396/0400/0401) et Station de pompage Lambert Closse (0471) - Contrat 13028 - Usine Des Baillets (0393) - Contrat 13161 - et approuver les critères d'évaluation qui seront utilisés lors de l'analyse des soumissions.

Appel d'offres public

CE Finances, Direction de la gestion financière - 1104084001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'octroi de services professionnels relatifs aux systèmes supportant l'administration des régimes de retraite

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Développement et des opérations , Direction des transports</u> - 1100775001

Approuver l'achat de 3 licences du logiciel en modélisation des déplacements Aimsun du fournisseur Transport simulation systems (TSS) pour la réalisation des mandats de l'équipe de modélisation de la direction du transport au coût approximatif de 72 810\$ incluant les taxes

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE Police, Direction des opérations - 1102748006

Accorder à CBS affichage un contrat de gré à gré, fournisseur exclusif pour la STM, conformément à l'article 573-3 de la Loi sur les cités et villes, pour l'utilisation des espaces publicitaires LUMIBUS (abribus) dans le cadre de la campagne « Zéro accident » sur la sécurité des piétons du SPVM pour un montant de 35 545 \$ (taxes incluses)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE <u>Développement et des opérations , Direction des travaux publics</u> - 1104002032

Octroyer un contrat au montant de 254 801,77\$, à Signotech inc pour les travaux de maintien de la circulation et signalisation temporaire aux abords des travaux d'infrastructures et de reconstruction de chaussée dans le boulevard Décarie, de la rue St-Jacques au boulevard de Maisonneuve, signalisation pour les lots de construction 1, 2 et 3 (Projet du CUSM - Site Glen) -arrondissement: Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Soumission 1105 (3 soumissionnaires).

Contrat de construction

## CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1100105002

Accorder un contrat à "Les Entreprises Cloutier & Gagnon (1988) Itée" pour les travaux correcteurs à la structure supportant la marquise de l'entrée principale et le toit du chalet du parc Maisonneuve (0099) situé au 4601 rue Sherbrooke Est et ce, à même le fonds d'auto-assurance de la Ville de Montréal. La dépense totale est de 163 679,00 \$, taxes incluses (montant du contrat et incidences). (Réf.: Appel d'offres public # 5375, 4 soumissionnaires).

Entente

#### CM Développement et des opérations, Direction des transports - 1100541007

Approuver l'entente (numéro 100894) entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports relative aux travaux de reconstruction du pont d'étagement du boulevard Saint-Jean-Baptiste au-dessus de l'autoroute 40 et autoriser la dépense pour la réalisation des travaux (Coût: 294 200 \$ taxes incluses)

Subvention - Soutien financier avec convention

#### CE Développement et des opérations . Culture et patrimoine - 1100083005

Accorder un soutien financier de 20 000 \$ à l'Institut du patrimoine de l'Université du Québec à Montréal pour le colloque «La sauvegarde de l'architecture moderne au Québec, au Canada et ailleurs» dans le cadre de l'Entente de développement culturel de Montréal 2008-2011

#### 30 - Administration et finances

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

#### CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u> - 1105043001

Autoriser le déplacement de M. Michael Applebaum, vice-président du comité exécutif, à Punta Del Este en Uruguay - À la première convention mondiale aquatique de la FINA - Du 23 au 29 septembre 2010 - Montant estimé à 2 000.00 \$.

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

#### CE <u>Finances</u>, <u>Direction de la gestion financière</u> - 1103843005

Fixer les dates limites à l'intérieur desquelles les arrondissements doivent transmettre au comité exécutif et, préalablement, au Service des finances, leurs budgets 2011 et PTI 2011-2013

Administration - Nomination de membres

#### CG Police, Direction de l'administration - 1100108001

Nomination de M. Pierre Foucault, chef de division au service des communications opérationnelles du Service de police de la Ville de Montréal, à titre de membre du conseil d'administration de l'Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 9-1-1 du Québec

Administration - Nomination de membres

#### CM Direction générale, Direction des affaires institutionnelles - 1100589004

Nommer M. Robert Pilon, directeur des affaires institutionnelles de la Ville de Montréal au conseil d'administration de l'Institut international de gestion des grandes métropoles (IIGGM).

Budget - Autorisation de dépense

#### CE Direction générale. Muséums nature de Montréal - 1103573004

Autoriser une dépense de 41 905,48 \$, taxes incluses, pour la fourniture d'une fourgonnette utilitaire Ford E-250 2011, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Fortier Auto Itée, (CE04 2041 - appel d'offres public 04-8129 - entente SIGA606190)

Budget - Autorisation de dépense

#### CE <u>Développement et des opérations , Direction des travaux publics</u> - 1103855013

Autoriser une dépense au montant de 58 377,75 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour le contrôle de la qualité des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable par chemisage sur diverses rues de la Ville de Montréal - appel d'offres 9955 conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme Labo SM inc. (CG09 0237).

#### CM <u>Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics</u> - 1104939011

Modifier la dotation de l'arrondissement Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 29 121,82 \$ pour faire suite à la vente de véhicules à l'encan

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE <u>Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction de la culture des sports des loisirs et du</u> développement social - 1104734004

Modifier le budget de la ville afin de tenir compte de la décision de l'arrondissement d'augmenter son enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 92 000 \$ pour les activités de loisirs et du club de vacances du quartier Rivière-des-Prairies.

#### 40 - Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain</u> - 1102622005

Approuver conformité au schéma d'aménagement - Règlement RCM-1391A-94-2010 modifiant le règlement de zonage de la Cité de Dorval

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain</u> - 1102622006

Approuver conformité au schéma d'aménagement - Règlement RCM-1391G-2-2010 modifiant le règlement de construction de la Cité de Dorval

#### 50 - Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1103120002

Mise à la retraite d'un policier en raison d'invalidité naturelle

Cessation d'emploi

CE <u>Eau , Direction de l'eau potable</u> - 1102738001

Ratifier la résiliation du contrat de travail du directeur adjoint à la Direction de l'eau potable du Service de l'eau à compter du 10 juillet 2010

Cessation d'emploi

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1103120003

Mise à la retraite d'un policier en raison d'invalidité naturelle

Prêt d'employé

CM Développement et des opérations, Direction de la diversité sociale - 1103904003

Approuver le protocole d'entente autorisant le prêt de service de M. Maurice Chalom au Conseil des relations interculturelles, pour la période du 30 septembre 2010 au 30 septembre 2012 afin de contribuer à la réalisation de la recherche sur la gestion de la diversité dans le secteur public québécois.

#### 60 - Information

Dépôt

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u> - 1101353010

Dépôt du rapport sur la reddition de compte trimestrielle des pouvoirs délégués aux fonctionnaires en matière de ressources humaines cadres.

### 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Levée de la séance